

1. Съемная решетка
2. Горелка ускоренного действия
3. Быстрая горелка
4. Ручка управления горелкой ускоренного действия
5. Ручка управления быстрой горелкой

#### СИМВОЛЫ

- Кран закрыт
- Максимальное пламя
- Минимальное пламя

#### ВКЛЮЧЕНИЕ ГОРЕЛОК

- Чтобы зажечь газ на одной из горелок, переведите поворотом против часовой стрелки соответствующую ручку в положение максимального пламени .
- Чтобы зажечь горелку, вдавите ручку в панель управления.
- После включения горелки продолжайте держать ручку в нажатом положении еще около 5 секунд, чтобы прогрелась термопара.  
В случае случайного погасания пламени (сквозняк, перебой в подаче газа, переливание жидкостей и т.п.) предохранительное устройство перекрывает подачу газа к горелке.
- **Нельзя удерживать ручку нажатой дольше 15 секунд. Если по истечении этого времени горелка не зажглась, подождите не менее одной минуты, прежде чем делать новую попытку зажечь ее.**
- После отпускания нажатой ручки горелка может погаснуть. Это означает, что термопара недостаточно прогрета.  
В этом случае повторите вышеописанные действия.

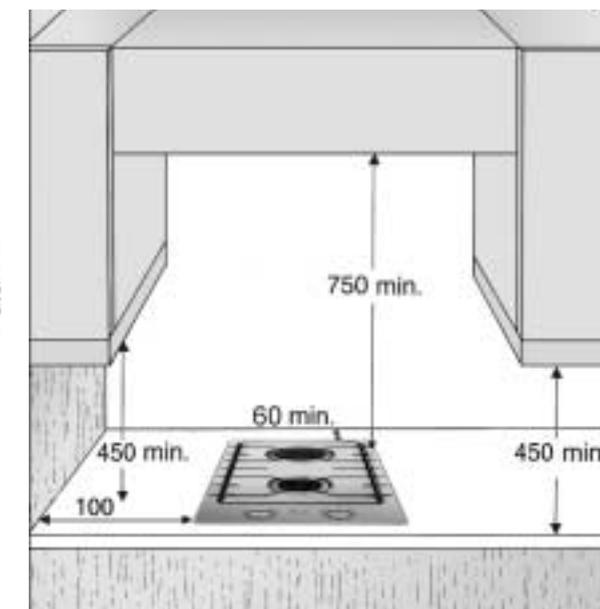
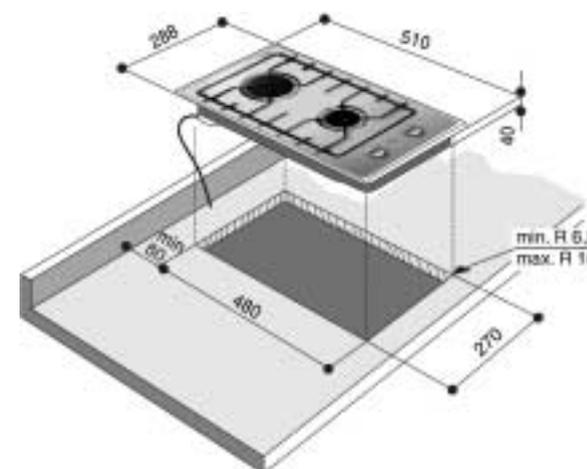
#### ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ ГОРЕЛКАМИ

Для оптимальной работы горелок соблюдайте следующие правила:

- используйте кастрюли и сковороды подходящего для горелок размера (см. таблицу справа).
- используйте только кастрюли и сковороды с ровным дном
- Готовьте пищу в соответствующем количестве воды, не снимая крышку.

Горелка	Ø кастрюли
Быстрая	от 24 до 26 см
ускоренного действия	от 16 до 22 см

#### НЕОБХОДИМЫЕ РАЗМЕРЫ И РАССТОЯНИЯ (мм)



**ПРИМЕЧАНИЕ: если над варочной панелью устанавливается вытяжка, то соблюдайте расстояния, указанные в инструкциях по пользованию вытяжкой.**

#### ТАБЛИЦА ИНЖЕКТОРОВ

КАТЕГОРИЯ I12H3B/P

Тип используемого газа	Тип горелки	Ø инжектора	Номинальная тепловая нагрузка, кВт	Номинальный расход	Пониженная тепловая нагрузка, кВт	Давление газа (мбар)		
						мин.	номин.	макс.
ПРИРОДНЫЙ ГАЗ (Метан)	быстрого действия	128	3,00	286 л/ч	0,60	17	20	25
	ускоренного действия	95	1,65	157 л/ч	0,35			
СЖИЖЕННЫЙ НЕФТЯНОЙ ГАЗ (бутан) (пропан)	быстрого действия	87	3,00	218 г/ч	0,60	25	30	35
	ускоренного действия	67	1,65	120 г/ч	0,35			

Тип используемого газа	Модель с 2 горелками	Номинальная тепловая нагрузка, кВт	Полный номинальный расход	Объем воздуха (м <sup>3</sup> ), необходимый для сжигания 1 м <sup>3</sup> газа
G20 20 мбар	2 горелки	4.65	443 л/ч	9,52
G30-G31 30 мбар	2 горелки	4.65	338 г/ч	30,94

**ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ: 230 В - 50 Гц**

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Для оптимального использования Вашей плиты внимательно прочтите инструкции для пользователя и храните их под рукой для консультаций в будущем.

- Данное руководство имеет силу только на территории стран, символы которых указаны в Листке описания изделия и на самой варочной панели.
- Храните упаковочные материалы (целлофановые пакеты, полистироловые прокладки и проч.) в местах, недоступных для детей, поскольку они являются потенциально опасными.
- Проверьте, не была ли повреждена варочная панель при транспортировке; снимите защитную пленку со всех деталей прибора.
- **Данная варочная панель (класс 3) предназначена исключительно для приготовления пищи в бытовых условиях. Любой другой способ использования (например, для отопления помещения) является недопустимым и потенциально опасным.**
- **Проследите за тем, чтобы прибор был установлен и подключен к электрической сети/сети газоснабжения квалифицированным техническим специалистом в соответствии с действующими местными правилами техники безопасности.**
- **Данный прибор следует устанавливать и эксплуатировать только в хорошо вентилируемом помещении в соответствии с действующими техническими нормами. Прежде чем устанавливать и эксплуатировать данный прибор, внимательно прочитайте эти инструкции.**
- **Сведения о настройке на тип газа и давлении подачи приведены на паспортной табличке, которая расположена под варочной панелью. Если прибор настроен на тип газа, отличный от указанных, обратитесь к пункту “Настройка на другие типы газа”.**

## СОБЛЮДЕНИЕ МЕСТНЫХ НОРМ



Проследите за тем, чтобы прибор был установлен и подключен к электрической сети/сети газоснабжения квалифицированным техническим специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и действующими местными правилами техники безопасности.

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

### 1. Упаковочный материал

Упаковочный материал может быть подвергнут 100%-ной вторичной переработке, о чем свидетельствует соответствующий символ . Этот символ указывает на то, что данный материал должен сдаваться в местные центры по переработке отходов.

### 2. Изделие

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильном обращении с изделием.



Символ на самом изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что с данным изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо сдать в соответствующий приемный пункт электрического и электронного оборудования для последующей вторичной переработки.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными экологическими нормами, относящимися к утилизации отходов.

За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработке обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

## Заявление о соответствии СЕ

- Данная варочная панель разработана, сконструирована и поступает в продажу в соответствии со следующими нормами:
  - правилами техники безопасности Директивы ЕЭС “Газ” 90/396
  - правилами техники безопасности Директивы ЕЭС “Низкое напряжение” 73/23
  - требованиями по защите Директивы ЕЭС “Электромагнитная совместимость” 89/336
  - требованиями Директивы ЕЭС 93/68
- Данная варочная панель разработана с учетом контакта с пищевыми продуктами и удовлетворяет требованиям Директивы ЕЭС 89/109.

## ПРИМЕЧАНИЯ

- Неправильное пользование решетками может привести к повреждению поверхности варочной панели. Не устанавливайте решетки обратной стороной вверх и не двигайте их по поверхности варочной панели.
- Если варочная панель имеет стеклокерамическую поверхность, не пользуйтесь:
  - чугунными сковородками или емкостями из терракоты
  - устройствами для рассеивания тепла (например, металлическими сетками)
  - двумя конфорками для одной кастрюли
- В случае длительных периодов использования может понадобиться дополнительная вентиляция (откройте окно или включите вытяжку на повышенную мощность).
- Не разрешайте детям подходить близко к работающему прибору и не позволяйте им играть с элементами управления или другими деталями прибора.  
**Предупреждение:** защитные резиновые опоры на решетках представляют особую опасность для маленьких детей. После снятия решеток всегда проверяйте правильность установки всех резиновых опор.
- **Внимание:** стеклянная крышка (если таковая имеется) в случае перегрева может лопнуть. Прежде чем ее закрыть, убедитесь, что все горелки выключены.

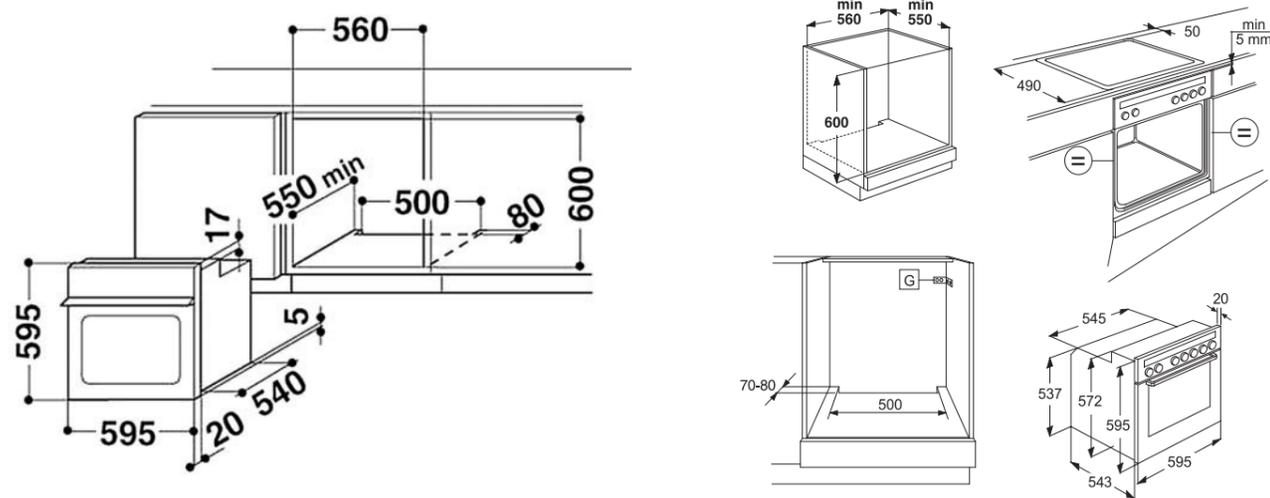
Закончив пользование плитой, убедитесь, что ручки находятся в положении (выкл), и закройте вентиль подачи газа от сети или вентиль на баллоне.

## УСТАНОВКА

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПЕРСОНАЛА, ВЫПОЛНЯЮЩЕГО УСТАНОВКУ

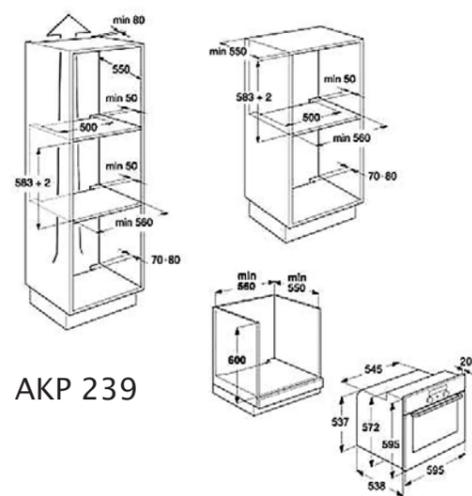
- **Этот прибор можно встраивать в столешницу толщиной от 20 до 40 мм.**
- **Если духовка под варочной панелью отсутствует, вставьте разделительную перегородку, размер которой должен примерно соответствовать размеру проема в столешнице. Разделительная перегородка должна находиться не ниже 150 мм от поверхности столешницы, но ни в коем случае не ниже 20 мм от дна варочной панели. Если Вы хотите установить под варочной панелью духовку, то она должна быть произведена компанией Whirlpool и оборудована системой охлаждения. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за возможный ущерб, если под варочной панелью будет установлена духовка другой марки.**
- **Прежде чем начать установку, убедитесь, что:**
  - **местные условия подачи газа (тип газа и давление) соответствуют параметрам варочной панели (см. информацию на паспортной табличке и в таблице инжекторов);**
  - наружные поверхности соответствующей мебели или расположенных рядом приборов удовлетворяют местным нормам по термостойкости;
  - продукты сгорания выводятся за пределы помещения посредством соответствующих вытяжек или настенных/оконных электровентиляторов;
  - в стене имеется сквозное отверстие размером не менее 100 см<sup>2</sup>, обеспечивающее непрерывную естественную циркуляцию воздуха. Отверстие в стене должно быть:
    - a) постоянным и выходить за пределы вентилируемого помещения;
    - b) выполнено таким образом, чтобы оно не могло быть закрыто ни изнутри, ни снаружи (даже случайно);
    - c) защищено пластмассовыми решетками, металлической сеткой и т.п., с тем чтобы не происходило снижение упомянутой выше полезной площади вентиляции;
    - d) расположено близко к уровню пола, причем таким образом, чтобы не препятствовать работе вытяжной системы.

ДУХОВЫЕ ШКАФЫ

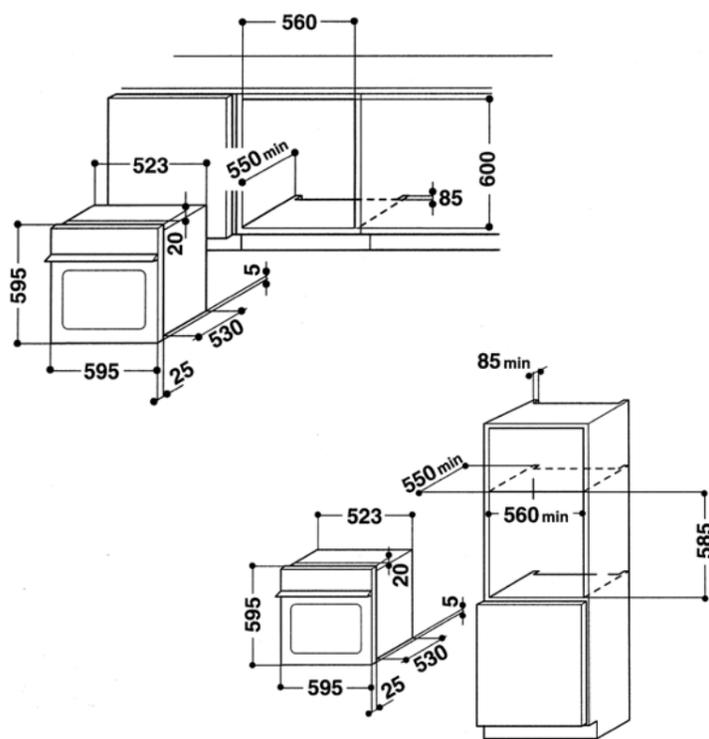


AKZ 498 – AKZ 669 – AKZ 447 – AKZ 448 –  
AKZ 472 – AKZ 431 – AKP 230 – AKP 120 –  
AKP 144 – AKP 145 – AKZ 587 – AKZ 531 – AKP 311

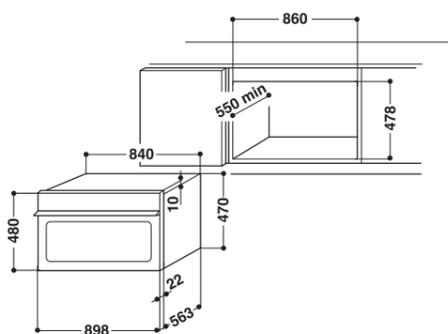
AKP 335



AKP 239



AKG 644



AKG 659

ВАРОЧНЫЕ ПАНЕЛИ

